

**JONCOUR Guy**

CALLAC le 25/03/2013

Docteur Vétérinaire

Consultant en écosystèmes modifiées et naturels

Grand Prix de l'Académie Vétérinaire de France-2008

(études nationales sur les MVTs / pathologies vectorisées par les tiques).

Commission Environnement de la SNGTV et du GTV Bretagne.

Ancien Administrateur à Vétarvor/Alcyon

2, Kervellan . 22160 CALLAC

[guyjoncour@yahoo.fr](mailto:guyjoncour@yahoo.fr)

**A Monsieur FRECHIN Etienne  
Président du Conseil  
d'Administration de Vétoquinol SA**

**Objet : Le DICLOFENAC Fatro / Vétoquinol. Utilisation prévue et/ou avérée en Europe.**

Monsieur le Président du CA de *Vétoquino SA*,

Suite à contact téléphonique avec votre secrétaire, Madame Patricia Antoine, hier, je vous envoie ce « long courrier » concernant la molécule *Diclofénac*, à action pharmacologique AINS (*VOLTARENE ND*. en Humaine, sous licence *Novartis SA* ).

Vous n'êtes pas sans connaître l'existence actuelle d'une campagne menée par « *Bird-Life International* », ONG de référence, contre cette molécule pharmaceutique dont des spécialités seraient en usage en Italie et Espagne. (*PV* n° 1577 Mars 2014. p.9).

Sinon, le site <http://www.lpo.fr/actualite/le-diclofenac-a-usage-veterinaire-fait-son-retour-en-europe-et-constitue-une-nouvelle-menace-pour-les-populations-de-vautours> est très accessible et non équivoque aux yeux d'ONGs internationales.

Un n° 1522 du 21/03/2014, p. 9, soit très récent dans la Semaine Vétérinaire, sous l plume d'une Praticienne Franc-comtoise (visiblement Bretonne d'origine), le Dr Laurence CRENN, *Scann* en copie de cette lettre, rappelle des faits et alarme.

Les effets de Diclofénac sur l'Environnement et les chaîne alimentaires ont été bien exposés suite aux accusations nombreuses de « génocide » sur les Oiseaux nécrophages du Sous-Continent Indien (voir tout simplement « *Wikipédia* » sur *Google*).

L'article de 2004, dans « *Nature* » de mon confrère américain, Lindsey Oaks, rencontré au Congrès de Budapest (et aujourd'hui décédé) y fait déjà référence en 2004 : *Oaks JL et al. Diclofenac residues as the cause of vulture population decline in Pakistan. Nature 2004; 427: 630-633*. Pour information, de 1990 à 2004 les vétérinaires du *Peregrine Fund* privilégiaient une étiologie « virale » peu crédible – pour diverses raisons, ne concernant que « trois des espèces du genre *Gyps* » (sic !). *Drooping syndrom* & goutte viscérale (sémiologie lésions non spécifique).

Ma conviction : cette hécatombe a des étiologies multi-factorielles (dont des intoxications « en cascade », volontaires ou involontaires et autres). Mais je me suis souvent inquiété auprès de votre Délégué breton qui nous visite régulièrement. Sans visiblement *remontée*, inquiétude ni effet.

Vétoquinol SA a des liens *rapprochés* avec **FATRO Italie** qui met à disposition (on eût pu s'en douter après la démarche de dépôt de dossier LMR à l'AFSSA de Fougères

cf. *courriel* joint ... !), REUFLOGIN® Bovini Suini (*Diclofenac Acid*). En plus d'un autre AINS, ALIVIOS® (*Flunixin Meglumine*),

Non ?

En **Espagne**, L'Agence espagnole des médicaments et des produits de santé ( AEMPS ) a approuvé en Mars dernier la commercialisation de deux produits contenant du diclofénac (DOLOFENAC® et DICLOVET®) pour les bovins (<http://www.agrigan.es/noticia.php?idioma=fr&noticia=252>). Cibles : bovins, équidés, porcins ...

Mes demandes passées, réitérées auprès du Dr **Edelgard Morchwiller** -et souvent restées sans réponse positive de la part de votre Service de Pharmaco-vigilance (où le Dr Saadi Benzerrak, un de mes trois associés a travaillé, dans un pssé proche)-concernaient une de vos spécialités euthanasiques, **Doléthal ND**. Je joins, à ce sujet ce document et d'autres ... : voici un article paru dans le **Point Vétérinaire** de Janvier-février 2011 / N° 312 (*Euthanasie alternative à la chimie par rapport à des Oiseaux charognards et d'intérêt européen, les vautours et autres : ou « Comment euthanasier en milieu inaccessible pour l'équarrisseur ? »*). Votre collaboratrice, le détient déjà. Cet article n'a apparemment pas été non lu par la « base » : après des mortalités *en cascade* de Vautours Fauves en Pyrénées Orientales en 2012, les mêmes confrères (ou consœurs) ont récidivé en ... 2014, avec **Doléthal ND** [ **Euthasol ND** (Virbac -TVM) et **Nembutal ND** (Ceva Santé Animale : <http://www.ask.com/question/where-can-i-buy-nembutal> ... Sic !!!)]. Vous distribuez largement le pentobarbital sodique directement impliqué (Article *in prep.*). Or les vétérinaires, aussi responsables (bien qu'*irresponsables* !) lisent rarement les mises en garde de vos notices. La consœur proposait des analyses prises en charge par votre Structure. Elles sont déjà régulièrement réalisées dans le Laboratoire de référence du Professeur Berny / Vétagro-Sup/Lyon.

Celles-ci engagent directement l'usage non éclairé de votre Spécialité.

J'ai, pour ma part, eu à euthanasier -malheureusement- 880 bovins, de 1996 à 2001 /ESB. Je sais donc de quoi je parle en termes d'élevage ciblé !). Je ne m'étends pas sur la demande faite, à l'époque, au Dr Motschwiller, de demande de soutien de votre Société à hauteur de 3000 eu. Restée sans suite ! Cette somme correspondait au devis global pour ... 6 autopsies [Dr L. Vilagines] et analyses éco- toxicologiques [Pr P. Berny/ENVL] par **le réseau Vigilance-Poison**.

Un *poster* proposé au Congrès Mondial parisien de l'OIE en 2012 (DMV Bernard VALLAT) évoque et relativise cette théorie exposée « clairement » dans **Nature**. Largement étudiée (« marronnier » ???) à l'IREC de Ciudad Real/Espagne (Voir aussi *Google* : Swarup, Taggart, Blanco, Cluthbert, Pain, Naidoo, Sharp... *in Annales SNGTV Lille 2010*. A disposition sur demande) l'usage d'un anti-inflammatoire de « confort » je vous joins, en élément lié, ce document. J'y insiste sur la NON prise en compte des réalités du terrain quant à son usage par les praticiens, conseillers-techniciens agricoles, dont les infirmiers-vétérinaires du Sous Continent Indien "*Are really NSAID Veterinary medical uses responsible of the present Rabies incidence increase in the Indian Sub-Continent ?*" (Joncour, 2012). En dernier ressort, malgré Sharp et coll. 2012 *in Lancet*, l'incidence rabique n'est pas, je vous le concède, documentée. Mais une bibliographie jointe peut être très facilement consultée dans les Annales du Congrès 2010 de la SNGTV à Lille en Français et en Anglais.

Concernant le Diclofénac, dont l'interdiction d'utilisation (« *ban* ») est exigée avec force et détermination, je joins à cet effet un extrait de mes démarches qui ont débuté dès 1999. Elles se sont poursuivies sans écoute de la part des Administrations concernées ni d'une ONG américaine, le «*Peregrine Fund*», initiatrice et actrice de la

démarche. Je remets clairement en cause des **conflits d'intérêt**. Entre autres, pour information, un courrier électronique/Word destiné au service de l'AFSSA de Fougères en ... 2003. De peu d'effet et sans réponse :

« *DICLOFENAC lettre GJ de 2003 à l'AFSSA FOUGERES* », le site [www.emea.eu.int](http://www.emea.eu.int) et vous trouverez quelques éclaircissements dans :

*Joncour G. 2010. Wildlife exposure to veterinary and phytosanitary treatments and their consequences. 2010. Ann. JNGTV Lille 2010. 249-263.* Si vous en voyez l'utilité. Mes activités professionnelles actuelles me permettraient une enquête *in situ* et, *a minima*, une exposition plus exhaustive de cette problématique dans vos Services.

Sans préjuger de l'action potentielle négative toxique à court ou moyen terme de cette substance sur les Nécrophages européens tant que des expertises n'auront pas été effectuées par des confrères de terrain INDEPENDANTS de tout lobby, et **SUR LE TERRAIN**, soit en ... Inde et au Pakistan, je reçois, régulièrement, comme tout vétérinaire de campagne, par bribes, certes, des informations que j'espère pourtant fantaisistes, eu égard au sérieux des démarches de **Vétoquinol SA**, fournisseur important, non anecdotique, des praticiens Bretons, au moins : elles m'annoncent que des( ?) Spécialités distribuées par votre Laboratoire sont en « gestation », en vue de leur commercialisation et de leur usage en France.

En définitive, qu'en est-il ?

Merci donc de me faire parvenir de plus amples indications sur les spécialités à usage vétérinaire dont vous comptez envisager la commercialisation auprès des Vétérinaires (en humaine, je sais, le *Voltarène ND*, avec les restrictions d'usage et le *Diclofénac pommade* sont en distribution large chez les Pharmaciens).

A priori, le -maintenant sacro-saint « principe de précaution », en usage depuis le « Maelström de l'ESB », devrait logiquement s'y appliquer à vos « médicaments ».

Qu'en pensez-vous ?

Qu'en pense le Directoire de VETOQUINOL ?

En tous cas, nous sommes nombreux, parmi les vétérinaires praticiens à le penser : notre image professionnelle est en effet engagée. La votre également. Elle l'est d'ores et déjà -très fortement ternie en milieu naturaliste (Dimanche dernier, on en parlait à France Inter)- concernant la problématique de *l'euthanasie de convenance et routine des grands animaux en milieu d'accès difficiles à impossible*.

**Si ce courrier ne vous concerne pas directement, merci de le transférer - avec le dossier joint- à qui de droit.**

Dans l'attente impatiente d'une réponse écrite, meilleurs sentiments.

#### **Documents joints :**

- « *DICLOFENAC lettre GJ de 2003 à l'AFSSA de FOUGERES* », envoi électronique imprimé en Word.
- Le POSTER à l'OIE : *“Are really NSAID Veterinary medical uses responsible of the present Rabies incidence increase in the Indian Sub-Continent ?”*.

**Copie pour information :** Drs E. Motchwiller, B. Dorchies, C. Chevallier, P. Mayaux, C. Brard, B. Vallat, J-L. Angot, L. Crenn, L. Vilagines, P. Berny, M-P. Puech, J-Y. Chollet, G. Gounot, F. Lars, F. Moutou et JM. Cugnasse.

**JONCOUR Guy**